

Le 11 novembre 2020

Mme Caroline Pilon  
**Secrétariat du Conseil du Trésor**  
875, Grande Allée Est  
Québec (Québec) G1R 5R8

**Objet : Engagements financiers mensuels de 25 000 \$ et plus**

---

Madame,

Comme demandé à l'article 5 de la directive 4-80 du Conseil du trésor, nous vous joignons la liste identifiant les engagements financiers de 25 000 \$ et plus autorisés au cours du mois d'octobre 2020 pour le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Charles Genest  
Directeur des ressources financières

p.j.

**FORMULAIRE 1  
PAGE FRONTISPICE \***

Ministère 

080 <small>code</small>	Agriculture, Pêcheries et Alimentation <small>nom</small>
----------------------------	--

Mois/année                     Octobre 2020                    

(à transmettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Nom et Titre \_\_\_\_\_

Nombre de pages jointes           3          

Nombre total d'engagements déclarés   7  

---

\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier

**Formulaire 2 - CAP - Liste des contrats de 25 000\$ et plus publiés au SEAO**

**Pour la période du 2020-10-01 au 2020-10-31**

No.	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Soumissionnaires (* = contractant; NC = non conforme; NA = non admissible)	Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	I	Avis d'appel d'offres	Travaux de construction	2020-10-07	1391005	Réfection et mise en conformité des systèmes de ventilation du bâtiment RR0119 (laboratoire d'introduction) au consortium de recherche sur la pomme de terre du Québec (CRPTQ) à Pointe-aux-Outardes	Les Entreprises G&M Laplante Ltée	Baie-Comeau	540 760,00 \$	540 760,00 \$	540 760,00 \$	Côte-Nord
2	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	I	Avis d'appel d'offres	Travaux de construction	2020-10-07	1402263	Aménagement d'espaces de bureaux au bâtiment administratif de Deschambault	Les Industries M. Santerre Ltée Constructions Jean-Paul Plamondon Inc.	Baie-Comeau Québec	547 500,00 \$ 87 429,00 \$	87 429,00 \$	87 429,00 \$	Capitale Nationale
								Alain M. & M. Construction Côté & Fils Inc Construction Marc Bolduc Inc. Constructions Envergure inc Groupe Symaco Inc.	Québec Saint-Raymond Lévis Québec Québec	91 700,00 \$ 89 100,00 \$ 98 700,00 \$ 94 000,00 \$ 87 990,00 \$			
3	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	I	Contrat suite à un appel d'offres sur invitation	Services professionnels	2020-10-01	1416312	Sondage sur la conciliation travail-famille chez les entrepreneures et entrepreneurs agricoles	R. N. Samson Inc. SOM Inc.	Saint-Janvier-de-Joly Québec	96 750,00 \$ 54 495,00 \$	54 495,00 \$	54 495,00 \$	Capitale Nationale

**Formulaire 3 - CAP - Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires et/ou information finale**

**Pour la période du 2020-10-01 au 2020-10-31**

No.	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat sans options	OP	Montant dépense(s) supplémentaire(s)	Description dépense(s) supplémentaire(s)	Montant total payé	Date de fin de contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2020-06-23	1390993	Mandat d'accompagnement dans la définition des besoins en traitement des effluents de laboratoires (Expertise spécialisée)	Laporte experts conseils inc.	Québec	30 000,00 \$		7 814,00 \$	Dépense supplémentaire afin d'obtenir des résultats représentatifs sur la campagne d'échantillonnage des débits des effluents au laboratoire de santé animale le 2020-10-26			Montérégie
2	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2019-08-29	1306684	Service de maintenance de l'infrastructure de stockage SAN et de la librairie de sauvegarde	IBM Canada Limité	Markham	89 477,53 \$				89 477,53 \$	2020-10-05	Capitale Nationale

**FORMULAIRE 4**

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS**

MOIS/ANNÉE Octobre 2020      MINISTÈRE/ORGANISME 0080 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation      SECTEUR \_\_\_\_\_      PAGE 1 DE 1

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (note 1)  OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE,  MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Bon de commande 80684544-0	PROGRAMME : DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES BIOALIMENTAIRES, FORMATION ET QUALITÉ DES ALIMENTS  <b>CATÉGORIE : DIVERS</b>  OBJET : Entente de service pour analyses complémentaires de laboratoire	(2020-2021) 900 000,00 \$ Total 900 000,00 \$	Université de Montréal Montréal Mont-Royal-Outremont (2018)
2	Bon de commande 80684583-0	PROGRAMME : DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES BIOALIMENTAIRES, FORMATION ET QUALITÉ DES ALIMENTS  <b>CATÉGORIE : DIVERS</b>  OBJET : Mise en oeuvre du programme d'aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage	(2020-2021) 70 000,00 \$ (2021-2022) 70 000,00 \$ (2022-2023) 70 000,00 \$ Total 210 000,00 \$	Université de Montréal Montréal Mont-Royal-Outremont (2018)
3	Bon de commande 80684674-6	PROGRAMME : DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES BIOALIMENTAIRES, FORMATION ET QUALITÉ DES ALIMENTS  <b>CATÉGORIE : CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ</b>  OBJET : Entente de gestion du système d'identification et de traçabilité des animaux	(2020-2021) 3 250 000,00 \$ (2021-2022) 3 250 000,00 \$ (2022-2023) 3 250 000,00 \$ Total 9 750 000,00 \$	Agri-Traçabilité Québec inc. Longueuil Taillon (2018)
4	Bon de commande 80684678-0	PROGRAMME : DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES BIOALIMENTAIRES, FORMATION ET QUALITÉ DES ALIMENTS  <b>CATÉGORIE : DIVERS</b>  OBJET : Ajout de chauffage périphérique dans la partie administrative au Laboratoire de santé animale Saint-Hyacinthe (CDEVQ)	(2020-2021) 90 556,80 \$ Total 90 556,80 \$	Société québécoise des infrastructures (SQI) Québec Taschereau (2018)